



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八二年八月八日
星期日

目錄

六月份批准建築圖則	第一頁
元朗羅弼時壁球場受歡迎	第二頁
港島中區停水時間	第三頁
新界村屋清糞服務	第三頁
就業輔導組油蔴地分處遷址	第四頁
船舶修建業人力調查	第五頁
跑馬地設學車者禁區	第五頁
小巴例行驗車	第六頁
旺角區停水時間	第七頁
大埔播幻燈片	第七頁

六月份批准建築圖則四十四份

建築拓展署屬下之建築物條例執行處於本年六月批准圖則共四十四份，去年六月則為六十五份。

批出的圖則中，港島佔十五份，九龍十三份，而新界則十六份。

該等圖則包括銅鑼灣道一座體育館，電氣道一園藝花園及地下停車場，大埔山一學校，大白灣一高爾夫球俱樂部及西貢斬竹灣一海上活動訓練中心。

在該月份落成的樓宇，報價總值為八億八千零四十五萬元，去年同期則為十一億三千九百三十四萬元。

該等樓宇的總實用面積為四十一萬三千七百四十三點三平方米，其中三十五萬九千五百一十一點四平方米為非住宅樓宇，五萬四千二百三十一點九平方米為住宅樓宇。

建築物條例執行處在六月份共批准五十一項建築工程動工，包括巴色道一學校，沙田近黃屋一間酒店，何東樓附近一游泳場館，大白灣一高爾夫球場及大嶼山望東灣一宿舍。

此外，六月份共有五十二幢新建築物獲發入伙紙，包括沙田馬場附近一體育館，葵涌大白田街及興盛路兩間學校，及觀塘偉業街及開源道交界一電力分站。

建築物條例執行處並於該月份批准拆卸七十九幢樓宇。

元朗羅弼時壁球場
深受歡迎使用率高

新界市政署北部助理署長梁寶榮表示，元朗羅弼時壁球館自啓用以來，深受區內人士歡迎，其使用率平均亦約達百分之九十五。

梁氏是於今日（星期日）在主持第二屆元朗區男女子壁球公開賽頒獎典禮時作上述表示。他指出，在元朗羅弼時壁球館啓用之初，壁球運動在新界並不普及，但由於歷年來地方體育人士之大力推動，現已成爲一種極受歡迎的運動。

因此，今次由新界市政署及元朗區體育會聯合主辦之第二屆壁球公開賽，共有區內壁球好手一百三十四名參加，其中包括九十二名男運動員及四十二名女運動員。經過三個星期爭持激烈的各項初賽及準決賽賽事，決賽亦已於今日舉行。梁寶榮對於今次比賽中水準大大提高，感到非常高興。他更呼籲各位健兒能踴躍參加區際比賽，爲元朗區爭光。

梁氏在頒發銀杯及獎品予優勝者之前，特別向國際著名壁球教練夏達利致謝，感謝他在比賽前義務舉辦壁球球例講習班。該講習班於上月舉行，共有一百三十名壁球愛好者參加。

出席今日頒獎典禮者尚有元朗理民官韋仁信、元朗區體育會主席趙玉全，以及元朗區體育會壁球部主任李其彬。

：
：
：
：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：第二屆元朗區男女子壁球公開賽的圖片，將於今日稍後透過傳真機發出。

中區下週二停水時間

水務署宣佈：中區若干樓宇將於星期二（八月十日）下午十一時至翌晨六時，暫停食水供應七小時，以便進行測漏工程。

停水地區在砵典乍街、皇后大道中、永和街及德輔道中範圍內，包括永吉街、機利文新街、機利文街、永安街、同文街、興隆街及租庇利街。

新界村屋化糞池沉澱物
收集服務由即日起展開

新界市政署由今日（星期日）開始，為新界各村屋之化糞池提供清理服務，費用將以成本的價格計算。

新界市政署發言人表示，由於最近有一小隊新型清糞車輛投入服務，因此該署今次推行這項新服務，希望進一步改善新界地區的環境衛生。

現時鄉村地區數以千計的舊式或新建屋宇均採用化糞池來盛載其廁所排洩出來之沉澱物。該等化糞池將近滿溢時，便需進行清理。所以每個化糞池最好是每隔十二個月便清理一次，視乎該廁所之使用率而定。

發言人因此呼籲新界村屋之業主或住客應盡量利用該項新服務，將化糞池內的沉澱物徹底清理，以保持居處附近的環境衛生。

發言人指出，根據公眾衛生及市政事務條例，所有村屋之業主或住客均應保持私人廁所及化糞池清潔，否則會被檢控，最高可被罰款一千元。

任何人士如欲申請清理化糞池服務，請與下列各區市政辦事處聯絡：

葵涌市政辦事處 電話：〇一二一〇二六六

北區市政辦事處 電話：〇一六五七二五一壹

西貢市政辦事處 電話：三一二八一三六〇四

沙田市政辦事處 電話：〇一六二一〇五一

大埔市政辦事處 電話：〇一六五七七一壹一
內線一六二

荃灣市政辦事處 電話：〇一四四四二八一
內線二一壹

屯門市政辦事處 電話：〇一八二〇八〇〇
內線三〇一

元朗市政辦事處 電話：〇一七九二二六一
內線一二九

編輯注意：新界市政署清糞車進行清理化糞池的圖片，將透過傳真機發出。

本港就業輔導組

油蔴地分處遷址

勞工處本港就業輔導組設於廣東道政府合署之油蔴地分區辦事處，將於明日（星期一）遷往油蔴地廟街二六〇至二六四號地下辦公。

新辦事處之諮詢電話並無更改，仍為三二六九五五二五、三二六九五五二六及三二六九五五二七。

本港就業輔導組之工作乃免費協助僱主招聘員工及為求職人士找尋職業。

船舶修建業人力調查

職業訓練局屬下之船舶修建業訓練委員會將於本月二十三日及九月四日進行本港船舶修建業之人力調查。

是次調查將包括所有大小船廠、修理躉船、驗船師與顧問公司、在本地招募岸上工作之技術人員之船務公司、修理船舶引擎及電機之公司、教育學院及海事處。

一份有關是項調查之函件，連同兩份調查表、一份調查表各項問題之解釋及一份該業內各主要職務之工作簡述表（全部中英對照），將於明日（星期一）寄發予是次調查之所有廠號。

各僱主所需提供之資料包括：目前僱員人數，目前受訓工人人數，目前僱員空缺數目，及預測至一九八三年八月所需之工人人數。

政府統計處之調查訪問員將於調查期內之預約日期，訪問每間有關廠號以收取填妥之調查表，並於有需要時協助僱主填寫調查表。

調查所得資料將嚴守秘密，並祇用摘要統計數字發表，而不提及任何個別機構。

船舶修建業訓練委員會期望各僱主於是次調查予以合作，提供準確資料，因所得資料對該訓練委員會在制訂該業之未來工業訓練計劃方面極為重要。

跑馬地設學車者禁區

運輸署宣佈：由星期三（八月十一日）上午十時起，學車者將不准由黃泥涌道路口駛入樂活道東行。

小巴有適當保養 例行驗車沒問題

十四座公共小型巴士在每年例行驗車時很多會不合格，並需接受覆驗。

運輸署主管驗車部之高級工程師區禮賢就上述情況舉例說：「數日前，當九龍灣驗車中心一名驗車主任檢驗一部高齡小巴時，其軟盤幾乎脫落，後來發覺軟盤只由一條金屬體所牽連着，而這金屬體竟是飲品鋁罐的上蓋。

「另一令人震驚而亦經常出現的欺詐事例，就是汽車修理工人在修理煞車喉穿漏時，就只在缺口塗上一層漆油加以掩飾。」

高禮賢說，以上只是其中幾個例子，而一些小巴被驗出的毛病有時多至未能在「修理令」內盡錄。

就最近小巴司機批評驗車標準過高時，高禮賢強調，檢驗小巴所需的安全標準並不比其他公共服務車輛為高。

他說：「可以肯定，的士、中巴及九巴的車輛的驚人合格率不會在小巴上出現。」

他又說，這是由於超過半數的小巴，其車齡都超過九年，而部份更達到十四年，行車哩數在一百萬哩以上。這不難理解到為何大部份小巴在經年使用而又缺乏維修之情況下所出現的問題。

他並強調，很明顯，如果沒有每年一次之強制性驗車，很多小巴都不理會一般性之維修，或甚至完全不修理。

「在大眾安全的大前題下，我們只能勸諭小巴商人在經營小巴生意上能採取較為實際的方法。」

高禮賢最後說：「一部新小巴在適當保養下，通常在最初五至六年間，於驗車時應沒有多大問題，但超過此段期間，除非換過一部新車，否則在驗車時就較難過關了。」

旺角區週二停水時間

水務署宣佈：旺角區若干樓宇將於星期二（八月十日）下午十時至翌晨六時，暫停食水供應八小時，以便進行水管接駁工程。

停水地區為鴉蘭街一至十五號、弼街一至十五號、塘尾道六十二至六十八號及廣東道一一四五至一一六三號。

促進社區瞭解 大埔播幻燈片

大埔理民府將於星期二（八月十日）晚上，在魚角臨時房屋區，播放一套歷時三十分鐘的「認識你的大埔」幻燈片，供區內居民欣賞，以便他們認識區內所提供的公共設備及服務。預料約有萬多名居民前往觀看。

幻燈片內容包括講解區內的醫療設備、社區福利、法律援助、康樂設施、教育問題及交通情況等，及大埔近幾年的變遷和未來的發展計劃。

大埔理民府發言人表示：「若今次反應熱烈，我們日後會繼續舉辦同類活動，特別是魚角臨時房屋其他兩期擴建工程於本年底完成，屆時居民人數會增加約四千名。」